

# ECOU

ORGAN INDEPENDENT SĂPTĂMÂNAL

DIRECTOR: CONST. I. ȘTEFĂNESCU

ABONAMENTE: Pe un an 300 Lei. Pentru bănci, instituții particulare și de stat 1000 Lei anual. În străinătate dublu.

Lei 5

REDACTIA ȘI ADMINISTRAȚIA: ORADEA, Hotel „RIMANOȚI“

Lei 5

TELEFON: No. —

Anunțuri și reclame după tarif

## La datorie...

## Abuzurile cu reforma agrară

Rezerve de mii de jugăre speculate de consilierul agricol al județului Bihor. D. ministru Argetoianu are cuvântul.

Ebriediții dela Pesta, au dove dit în ciuda oricărei critici și a pretinselor „măsuri“ ce s'a luat la Geneva pentru a le tempera îndrăzneala că, știu ce vor și au reușit aproape în toate acțiunile întreprinse.

Calcă tratate, desconsideră suveranitatea statelor vecine, perturbă finanța franceză, uneltesc în interiorul țării vecine, se înarmează continuu și se prepară zilnic pentru revanșe încredzătorii în megalomania lor, fără însă ca vre-o acțiune împotriva-le să aibă rezultat dorit.

Aceasta, pentru că toate corectivele anunțate, în urmă, au rămas în cartonașele celor cari le-au dictat.

In ce ne privește, unghiul care se deșteaptă — profitând de tembelismul celor cari își taie singurii craca de sub picioare — ne pricinuesc într'una totfel de neajunsuri și mai cu seama aci, pe Granița de Vest.

Nu propăvăduim ură, nu pretindem să-i copiem în atitudine pe „tigri dela Pesta“ — cari nu-i lasă pe frații noștri rămași peste linia de frontieră nici să se roage lui Dumnezeu în limba lor, — însă, avem tot dreptul a cere cu toată tăria de cuvânt ca guvernul să ia măsurile cele mai drastice pentru apărarea și consolidarea Hotarului Apusean. Și până când factorii oficiali responsabili vor trece la fapte, deasemenea, și datoria oricărui ins, ce își iubește Țara cu adevărat, e ca să nu rămăie nepăsător înaintea tuturor acțiunilor de umiltire la cari se dedau, atât cei dela Pesta cât și agenții lor de aci.

Ceeace au făcut ofițerii de rezervă dela Giurgiu, este mai imperios necesar a se manifesta de camarazii lor dela frontiera cu cei mai mai înverșunați vecini.

In mintea tuturor, credem, că este vie încă, asasinarea soldatului grănicer român, — de acum un an, dela Salonta, — de către jandarmii unguri — și pentru care, nici până astăzi nu ni s'a dat nici o satisfacție.

Or, pentru ca asemenea triste fapte și tot felul de alte soiuri de jigniri să nu se mai repete; la datorie buni români!

Intemeiați o gardă, trează în toată clipa, la apărarea și betonarea Hotarului Apusean!

In ziua de 21 Februarie crt. două evenimente s'au petrecut în capitala jud. Bihor. Odată cu adunarea Camerii de agricultură, în care, s'a prezentat o bogată și frumoasă activitate după urma căreia oropșii plugari români, au primit ajutorare pentru ridicarea lor din starea de mizerie neagră în care se află, a picat din cerul senin al Bucureștilui și d. profesor dr. A. Nasta, director general al Casei centrale de expropriere și improprietare.

Facem legătură între ambele întâmplări, pentru că adunarea camerei a fost turburată în liniștile și laborioasele ei dezbateri, de protestele și plângerile unanime și repetate ale membrilor camerei, veniți din diferite colțuri ale județului și îndreptate în contra așa numitului „șef agricol“ al jud. Bihor.

Ați ghicit cine este acest „șef“, a cărui tristă și murdară activitate, a reușit să ridice împotriva-i un întreg județ.

Nu știm care a fost scopul adevărat al sosirii d-lui Nasta în județul nostru, știm însă, că, d-sa poartă întreaga răspundere a situației de scandal în care zace opera socială de reformă agrară, din județul nostru.

D-le director general, ați fost sezizat de numeroase reclamațiuni atât ale celor mici cât și ale celor mari, ba chiar și ale instituțiilor lor de stat.

Ați venit în județ pentru a afla jalnică stare în care, se găsește încă astăzi îndreptății la improprietare?

Ați venit, să vedeți care este situația loturilor model, zise și „demonstrative“?

Ați venit, să vedeți care este situația bunilor, blânzilor și îndelung răbdătorilor țărani români?...

Ați venit să vedeți pentru ce proprietarii n'au nici pământ nici rentă?...

Ați mai venit să vedeți și pentru comisiunile de expropriere și improprietare, nu și-au făcut lucrările impuse de lege?...

Și desigur, domnule director

## Ecouri

Daed suntem latini...

...să procedăm la fel ca și frații noștri mai mari: Franțuții. Dănuși, editează acum un timbru de propagandă, din vânzarea cărui se va cumpăra un obiect de artă, spre a fi oferit aviatorilor Coste și Le Brix, la înapoierea lor în patrie.

Ce ar fi dacă i-am imita și-am colecta și noi pentru oferirea unui „souvenir“ eroului care va cuteza să-l convingă pe d. I. Gh. Duca, să ne scape de Istvanii Anghely. Geli negry pe cerul gurii, Agostonii Ferenczi și de toți Băzilly lor, dela cele 3 primării depe frontieră: Arad, Oradea și Satu-Mare?...

Librărești... Căci un librar, însurându-se cu fiica unui învățator din convingere: ca să nu se pierd sângele cărturarilor, abia a doua zi de nuntă s'a trezit că, aleasa lui e cam bătrână... Și, sperând că, o să scape ușor de dansa, bătrând fierul cât e cald, a trimis-o pe mireasă acasă la taică-său, cu o scrisoare care suma așa:

„Am onoare, a-ți restitui cartea, fiind ediție veche...“

Socrul, om luminat și dănsul — că, de aceia e dascăl, — și știind și nemtește pedesupra, nu s'a emoționat de loc de continutul scrisorii și nici de lacrimile desnădăjduite ale fie-si, ci, clipind șiret dintr'un ochi, a întors scrisoarea lui gineri-său răspunzându-următoarele:

„Mai sperer giner... volumele cu filele tăiate, nu se primesc înapoi!...“

De aceia gen... Mai zilele trecute, într'una din marile librării ale Bucureștilor, un sudent a fost surprins de un vânzător furând-o carte pe care, o și vârase în buzunar.

Căzută a fost adus imediat la cunoștința directorului marului institut: d. Albeanu (Schvartz) care, radios că: în sfârșit poate să frece și el rădăcina năută dintre cei cari au devastat la Oradea... se prezintă găfind de grabă și satisfacție studentului, spunându-i sentențios:

„Ti-am prins dija... Or, 5000 de lei pentru săraci, or li-am nănucit...“

Faptul săvârșit de student și surprinderă lui în flagrant delict, intrând în prevederile legii Micului parchet, adică, dat pe mâna justiției delictului, urma să fie depus și judecat imediat; amenințarea directorului librării a îngrozit pe student, care a început să se roage: mai cu seamă că, a doua zi avea cununia religioasă. Directorul Albeanu a rămas însă neduplecat.

Nu dai 5000 de lei pentru săraci... In fața comisariatului d. Albeanu a fost și mai energic și omul autorității a intrat în exercițiul funcției. Și-a luat tocul și hârtie să dresese actul.

Cum te chiamă domnule? Numele și pronumele exact. Cartea de student prin care să dovedești identitatea... Herscovici Avram, a răspuns timid studentul.

Cum, cum, ce-ai zis dija?... a intrerupt d. Albeanu, ars, la auzul numelui aceluia cărui voia să-i frece rădăcina fiindcă-i student dija... Și în loc să dea studentul 5000 de lei pentru săraci dija... a dat d. Albeanu 1000 de lei comisariatului, ca să se facă lucrurile cum e bine... P. conf. T. Rică

## PENTRU COLONIȘTI

Comitetul Camerii agricole a decis să distribuie coloniștilor din Salonta, Ciumeghii, Diosăg, Sălărd și Roșior, școlilor de agricultură și viticultură din Salonta și Diosăg, precum și Cooperativelor agricole din Marghita, Săcueni, Tulca, Sântandrei și Sălărd sămânță de sfeclă de nutref în mod gratuit. Scopul urmărit este, să ajute instituțiile organizate și pe coloniștii români, cărora le-a dat și grâu de toamnă.

## TEATRALE

Librărești... Toți românii și-au dat în-tălmire pentru serile de Vineri 9 Martie și Sâmbătă 10 Martie crt. la teatrul REGINA MARIA când se va juca în prima seară PĂPUȘILE, comedie în 4 acte de Pierre Volf, din repertoriul Comediei Franceze și în a doua seară: PROMTEU, tragedie în 5 acte de Victor Eftimiu, de către grupul de protagoniști ai primei noastre scene, în frunte cu Agepsina Macri, Ion Sârbul, George Vracca și George Baldovin, societari ai Teatrului Național din București, cu următorul valoros ansamblu, dnele: Mișii Ignățescu, Elena Georgescu, Elena Rada și Zizi Petrescu, Dnii: I. Theo, Al. Bottez, Al. Jelles, I. Marinescu și S. Podescu, toți dela Teatrul Național din Capitală.

BIBLIOGRAFII A aparat în editura „CULTURA ROMÂNĂ NEASCĂ“ ediția II-a din „POEMELE ÎN PROZĂ ALE LUI O WILDE“

trădăci, de distinsul poet și scriitor Al. T. Stamatiad, premiat al Academiei Române în 1924 cu „Pe drumul Damascului“ și în 1926 pentru volumul de poezii scos în editura Casei Școalelor.

Elegantul volum „POEMELE ÎN PROZĂ ALE LUI O WILDE“, tipărit în 1928 la imprimăria „Corvin“ — Arad — se găsește de vânzare la toate librăriile, costând 25 lei.

La 1 Martie a. c. va apărea în orașul Beiuș jud. Bihor, revista culturală, socială și religioasă: „Observatorul.“

## CRONICA RIMATĂ

Pomelnic Se cânta pe melodia cupletului „Pomelnicul iubitelor“.

In sârmana noastră țară, Unde's toate pe furat, Pomenit să fi care Așa lucru a mai lăsat. Pe Vintilă, Fără miid, Pedepsească-l Dumnezeu, Ca'n avut Și imprumut. Să fie cum sunt și eu...

Liberalilor de rassă Și la toți cellalți ciocoi Dă-le, Doamne, ministere Ca și lui tata Moșoi... Dă-i putere Și avere, Lui Mihalache țărănu, Iar vigoare Și o floare, Lui Pavlică Brădășanu.

Pe Primarii de ocară, Din hotarul României, Natura să-i răsplătească Cu o boală a primăriei... Boală lungă, Să-i ajungă, Pe tâlharul din Sătmar, Și pe Gelu, Așa chelu, Cu sufletul de maghiar.

Pomenit fie și neamul Celor ce ne ponegresc, Doamne, dă-le, ca răsplată, Numai congres studentesc; Să se știe, Pe vecie, Că Românul e blajin. Dar loveste Și izbește, Când l'atacă un străin!

S. DELACERNA

COMERCIALE Suntem informați că, începând dela 15 Martie a. c. ad-ja, restaurantul dela Cercul Militar-Civil din localitate, va trece sub conducerea Dlui At. Lăzărescu, în-deajuns de cunoscutul maestru în arta culinară dela restaurantul „Central“.

Singurul restaurant din Oradea care va desface bere și băuturi din vechiul regat.

## FOIȚA „ECOU“ DESPRE SECTELE RELIGIOASE

### BOTEZUL CEL ADEVĂRAT

de părintele Corneliu Magieru

Dupăce Mântuitorul Cristos a înviat din morți, farizeii și cărturarii iudoi au dat bani străjarilor, să vestească în popor, că n'a înviat, ci pânăce dormeau ei, noaptea, apostolii Lui i-au furat trupul.

E uimitor, până unde a putut ajunge răutatea și împietrirea inimii acelor, cari nici dupăce au aflat mormântul gol, n'au vrut să-și plece inimile în fața strălucitei minuni a învierii Domnului, ci nădăjduiau, că dând bani străjarilor o vor putea tăgădui. Cu atât mai trist și mai dureros este faptul, că și azi — după 19 veacuri de lumină — farizeii aceia își au ucenicii lor în lume, cari tot mai cred, că vor putea întunece lumina adusă de Isus pe pământ. In slujba acestor dușmani ai creștinismului sunt înolății — ca slugi — pocăiții, sămbătarii, nazarenii, tremurătorii și alți sectari, cari toți ar vrea să dărâme biserică noastră creștinească, zidită de însuși Mântuitorul. De aceea au început a învăța prin popor (nu despre Isus, că n'ar fi înviat; aceasta n'o mai pot tăgădui), ci că biserica nu e bună.

Nu e bun botezul, nu sunt bune icoanele, crucea, preotții; cu un cuvânt, tot ce e în biserică. In schimb — zic ei — e bună „adunarea“ lor (nesfințită, în unele locuri cu tablă în frunte, ca la crășme), unde se adună ei la povești și la bațjocură. Predicatori veninoși la gură, cari abia știu ceti și scrie, plății cu bani veniți pe ascuns din America, colindă satele, făcând spume la gură, aruncând cu noroi în preoțjime și în legea noastră strămoșească, găsind oameni slabi de inger cari îi ascultă.

Mi-am pus de gând, să arat aci, una dintre minciunile și răticirile lor de frunte; anume, răticirea lor, cu privire la săvârșirea tainei sfântului botez.

Noi zicem, că aci nu e vorba de credință deplină, câștigată prin cunoașterea amănunțită a întregii învățături creștine, ci numai de o credință generală adică, Isus zice, că cine va crede ceeace predică apostolii (că El este fiul lui Dumnezeu Mesia cel făgăduit) (Fapte 2 v. 36, 38; 3 v. 13, 15; 4 v. 12; 5 v. 30; 8 v. 12, 37; 9 v. 20; 10 v. 36, 40; 13 v. 27—33; 16 v. 31; 17 v. 3; 18 v. 5, 28; 19 v. 5), și se va boteza (în nădejdea, că urmând învățăturilor Lui se va mântui), acela se va mântui; cine nu va crede (acela de bunăseamă nu se va nici boteza) se va osândi. Aci e vorba, de mântuire și de osândă.

Botezul e amintit numai ca o condiție a mântuirii; nicidecăt nu e vorba aci despre aceea, că, numai cine are credință deplină se poate boteza.

— Că nici aceia, cari se botează pe vremea apostolilor, nu aveau credință deplină, vedem din următoarele:

1. Sf. ap. Petru ținu o singură vorbire multimei din Ierusalim, în ziua Rusaliilor și dupăcum cetim la Fapte 2:41: „...ei cu dragoste primind cuvântul, s'au botezat și s'au adăogat în ziua aceea suflete ca la trei mii“. Aci nu se zice, că au avut credință deplină, ci numai că „au primit cu dragoste cuvântul“, adică le-a plăcut, și-au pus încrederea în ceea ce a spus Petru și s'au botezat.

Dacă ar fi cerut dela ei credință deplină, Petru trebuia să facă întăi un fel de examen cu ei, să vadă ce cred; atunci nu i-ar fi putut boteza într'o singură zi pe toți; ba poate i-ar fi respins pe toți dela botez, pentru că după o singură vorbire, ce au ascultat, nu puteau avea credință deplină!

2. Tot la Fapte (8.14—16) cetim: Atunci apostolii din Ierusalim auzind că Samaria a primit cuvântul lui Dumnezeu, au trimis pe Petru și pe Ioan la ei. Cari venind s'au rugat pentru ei, ca să primească Duhul Sfânt. (Căci nu se pogorase încă peste niciunul din ei, ci erau numai botezați în numele Domnului Isus). Nici aci nu e vorba de credință deplină. Nici nu aveau încă Duh Sfânt!

3. Că cei cari se botează, nu aveau credință deplină, vedem dupăce se botează, văzând cum prin punerea mâinilor apostolilor se împărția Duh Sfânt, a adus bani lui Petru și Ioan zicând: „Dați-mi și mie această putere, ca ori pe care voi pune mâinile, să ia Duh Sfânt“ (Fapte 8.19). Petru i-a certat zicând: „Nu este fie parte nici soartă într'un cuvânt al acesta, pentru că inima ta nu este dreaptă înaintea lui Dumnezeu. Pocăește-te (dupăce fu botezat)...? dreptăcea de răutatea ta aceasta și te roagă lui Dumnezeu, că doar s'ar irta fie cugetul inimii tale“ (Fapte 8.21—22)

— Ce credință avu deci Simon Magul, când primi botezul, dacă el îndată căzu într'un păcat atât de greu...?!

4. Sf. ap. Pavel arătând lui Tit cum trebuie să fie episcopul, zice între altele: „... să nu fie de curând botezat“ (Tim. 1.3.6). Va să zică, nu putea fi episcop, cine era de curând botezat.

— Pentru ce? — Pentru că, îndată după botez, nimeni nu era tare în credință și convingere.

5. Petru era apostol, totuși Isus îl numește „puțin credincios“, când se cufunda, venind la El, pe apă (Mat. 14.31).

6. Când apostolii întrebară pe Isus, de ce n'au putut ei vindeca pe fiul cel lunatic, El le răspunde: „pentru necredința voastră, că de veți avea credință cât grăunțel de muștar veți zice muntelui acestuia: mută-te de aici acolo și se va muta și nimic nu va fi vouă cu neputință“ (Mat. 17.20).

Pocăiții totuși zic, că ei au credință, când se botează...?!

7. Dupăce Isus a înviat din morți, a zis învățăcelilor săi: „Datu-mi-s'a toată stăpânirea în cer și pe pământ. Dreptăcea mergând învățați toate neamurile, botezându-le pre ele în numele Tatălui și al Fiului și al Sfântului Duh, învățându-le să păzească toate câte am poruncit vouă“ (Mat. 28.19—20).

— Dacă aveau destulă credință, când se botează, la ce mai trebuia să-i învețe apostolii și după botez „să păzească toate...“?!

Apostolii încă știau, că cei cari se botează nu aveau credință deplină; nici nu-i ispiteau asupra acestui fapt, ci îi botează

pe toți, știind că prin botez fiecare „se înviesc spre cunoștință“ (Colos. 3.10). Dreptăcea în localitățile unde botezau mai multe suflete, se opreau și ei mai multă vreme, învățându-i deamdruntul poruncile lui Isus. Astfel vedem că Pavel stă în Corint un an și jumătate. La Fapte 15.36. cetim cum Pavel zice cătră Varnava: „Haidem înapoi, să cercetăm pe frați, în fiecare oraș, în care am vestit cuvântul Domnului și (să vedem) cum se află“. Tot la Fapte 16.4—5. cetim: „Și când treceau (Pavel și Timotei) prin orașe, le dădeau în griji să păzească poruncile hotărâte de apostoli și de bătrânii din Ierusalim. Deci bisericile (adecă cei botezați) se întăreau în credință (dupăce primiseră botezul și) prisoseau la număr în fiecare zi“. Tot în acest scop a scris Pavel epistolele sale.

8. Efesenilor le scrie: „Să nu mai umblați ca celelalte neamuri, întunecați la minte, instrănați dela viața lui Dumnezeu prin necunoștința ce este intru dănuși... Căci voi nu așa v'ați învățat despre Hristos. Să vă desbrăcați de omul cel vechiu cu petrecerea de mai nainte și să vă înviesc în Duhul minții voastre“ (Efes. 4. 17—24). Efesenii erau botezați, dar nu se puteau desbrăca de firea cea păgână; n'au înțeles în deajuns cum i-au învățat apostolii, despre Hristos.

Iată deci ce subredă era credința lor când primiseră botezul. Din câte am înșirat până aci (și așa mai putea înșira și alte)



CITIȚI

„GÂNDIREA”

Cea mai însemnată revista românească.

ABONAȚI-VĂ LA

„GÂNDIREA”

Singura revistă de artă românească.

Administr. Str. Latină 10, București

CEA MAI ELEGANTĂ

CEA MAI IEFTINĂ

Numărul 39 lei.

Abonamentul

anual 350 lei.

SALOANELE HALEI COMERCIALE

Sâmbătă 25 Februarie 1928

MARE BAL

CU TOMBOLĂ

Dat de funcționarii superiori de Poștă, telegraf și telefon din Regiunea IV-a P. T. T. Oradea...

Muzică. — Bufet bine asortat. — Tombolă cu toate numerle câștigătoare.

Ținuta obișnuită: pentru domni haină neagră, pentru doamne de preferință costumul național românesc

Se vor premia cele mai frumoase costume naționale

Prețurile: 100 Lei pentru o persoană, 200 Lei pentru o familie de 3 persoane

Prezentarea invitației obligatorie

Invitațiile și biletele se pot obține în Oradea la Secretariatul Comitetului organizator...

COMITETUL ORGANIZATOR

RESTAURANTUL GĂRII ORADEA

Renovat după ultimele cerinți sub conducerea dlui NEAGU TRAIAN Măncări calde și reci la orice oră din zi și din noapte.

Vinuri delicioase de

Drăgășani, Târnave și Podgoriile Ghioroc (Arad) BERE TIMIȘOREANĂ

ADUNAREA PLENARĂ A CAMERII DE AGRICULTURĂ A JUDEȚULUI BIHOR

Interesanta expunere a președintelui camerei asupra activității pe anul 1927 și a programului de muncă pe viitor

În ziua de 21 Februarie crt. Camera de agricultură a județului Bihor, a ținut în sala cea mică a Prefecturii județului, adunarea plenară a camerei sub președinția dlui Gh. Beșor Ghika...

Sedința s'a deschis la orele 15 și jumătate. Dl președinte al camerei, a citit adunării darea de seamă despre activitatea Camerei agricole...

Domnilor membrii, La adunarea plenară din 14 Oct. 1927, am avut onoarea să vă prezint odată cu activitatea camerei noastre pe trecut și un plan de lucru pe viitor.

În general, vă este cunoscută activitatea, ce după priceperea și după voința noastră am depus, prin încrederea, pe care ați binevoit a ne-o acorda.

Partea agricolă. 1. S'a distribuit județului Bihor următoarele semințe:

- a) Grâu de sămânță: 42978 kgr. în valoare de 523.537.— care în bilanț este evaluat la 300.846.— ceeace face un sacrificiu în beneficiul agriculturii din județul Bihor de Lei 222.691.—

În valoare de Lei 605.000.— care s'a vândut pe preț redus aducând 435.000.— ceeace face un sacrificiu nou de 170.000.— d) Sămânță de iarbă s'au cumpărat 2000 kgr. în valoare de 200.000.— care fiind distribuită cam târziu nu s'achidat încă...

2. S'au cumpărat și distribuit în 10 centre: a) zece mașini de semănat și b) zece trioare, în valoare totală de lei 213.204.— Aceste mașini precum știți s'au pus gratis la dispoziția micilor plugari să facă școala cu ele.

3. S'au acordat burse pentru studenți și elevi din jud. Bihor la școli de agricultură din Șimlău, și viti-cultură Miniș și Diosăg în suma totală de Lei 50.000.— 4. S'au acordat subvenții culturale la școli, laboratorii, reviste speciale...

Partea zootehnică. Vă este prea bine cunoscută activitatea noastră pe terenul creșterii vitelor, cari formează alături de cultura plantelor, temelia agriculturii. 1. Pentru cele 8 expoziții zootehnice, organizate în anul trecut camera a cheltuit suma de lei 296.654.—

La aceste expoziții Ministerul a binevoit să acorde crescătorilor: 4 medalii de aur, 5 medalii de argint, 7 medalii de bronz, 61 diplome de onoare și 62 diplome de recunoștință. 2. Ca subvenții camera a acordat pentru scopuri zootehnice 40.000.— 3. Burse p. 2 studenți la Facultatea Veterinară 20.000.— 4. Premii de încurajare la crescători 10.000.— 5. Camera a cumpărat serovaccinuri pentru județ de 101.349.— 6. Camera a plătit despăgubiri la vite moarte LEI 121.400.— 7. Camera a plătit p. transportul armăsarilor de montă 152.471.— 8. Camera are împrumutat p. tauri în județ 404.000.— 9. Camera a cumpărat 5 tauri și vaci „Simmental” curat din Mediaș, toate vitele premiate 155.000.— 10. Camera are la Asoc. G-lă a Medicilor Veterinari acțiuni în valoare de 75.000.— 11. Camera are la Soc. de Aprov. cu lapte a Capitalei Camera a vizitat prin o comisie de 4 persoane Târgul și expoziția de vite „Simmental” din Mediaș și a participat prin o comisie de 3 persoane la Conferința zootehnică din Sighet.

Suma globală, de care a contribuit deci camera pentru ridicarea creșterii vitelor din județul nostru este de 1.376.774.— Din aceasta sumă scăzând 559.000 ca împrumut zootehnic 559.000.— Rămâne o contribuțiune a Camerei curată sacrificată de 817.774.— După cum se arată în ordinea de zi, ce ați primit în sedința de astăzi, veți avea prilejul să luați cunoștință și de bilanțul încheiat pe anul 1927, care a fost aprobat de Comitetul de direcție în sedința sa din 13 Ianuarie 1928.

După cum se vede la ACTIV, camera avea numerar la Lei 31 Dec. 1927 2.983.238.— din care numai lei 94.191.— în casa noastră, iar restul se află deus la Ad-ția Financiară. Natural, că în suma de lei 2.983.238.— se află fondul zootehnic în suma de lei 2.341.000.—, întrucât, trebuie să scootim sumele acordate azi ca împrumuturi comunale: 404.000.— plus 155.000 valoarea altor tauri cumpărați de noi p. comune, ca scăzute din fondul de 3.000.000.— lei primit în August 1927.

Celelalte poziții apar destul de clar din bilanț și nu le mai comentăm, căci le-am amintit la descrierea activității noastre pe 1927. La PASIV, bilanțul ne arată ca FOND CAPITAL din 1927, suma de lei 1.684.980.50, suma, care la o întreprindere comercială s'ar numai CAPITAL SOCIAL sau ACȚIONAR. Aceasta reprezintă deci de fapt rezultatul priv bilanțului din operațiunile camerei FONDUL CAPITAL, care alături de FONDUL EFECTE, constituie averea proprie zisă a camerei. La PASIV, avem suma de 3.000.000.— lei, care nu este decât împrumutul zootehnic, acordat de minister camerei noastre în August anul trecut. Folosirea acestui fond, nu s'a putut face în întregime din cauza timpului scurt de când a fost primit și din cauza că, în 1927, nu s'a putut vizita și cumpăra vite decât dela Mediaș, unde s'au prezentat vite prea scumpe, față de valoarea lor ca material apt pentru reproducție. Din aceasta cauză comisia noastră n'a putut cumpăra decât 3 tauri 2 ei vaci curate Simmental, toate premiate după ce la cumpărașem noi. În anul în curs, s'au cumpărat din fondul zootehnic încă 15 tauri din jud. Sibiu în valora de circa 300.000.— lei. O comisie va merge în curând în Banat să cumpere încă o serie de tauri. Din cauza că, comunele n'au putut plăti împrumuturile la timp, iar noi nu folosim fondul zootehnic de 3 milioane, din lipsa de timp suficient, precum și din cauza că, împrumutul este acordat pe un termen mult prea scurt prima scadența fiind chiar la 31 Ianuarie 1928, a li-a 31 Iulie 1928, am cerut și obținut prelungirea primei scadențe pentru data de 1 Maiu. Aceasta fiind situația am luat și noi măsura, ca să împărțim în patru rate sumele

se poate vedea limpede, ce greșală mare fac pocăiții atunci, când zic, că numai aceia se pot boteza, cari au credință deplină. Voi dovedi greșala lor și din alt punct de vedere! Dacă ei zic, că numai aceia se pot boteza, cari au credință, atunci să-mi spună, cum pot ei cunoaște credința acelor cari vin la botez. Putem noi oare vedea în inimile oamenilor? Pe cât sunt de departe cerurile de pământuri, pe atât sunt de departe gândurile mele de gândurile voastre și judecățile mele de judecățile voastre — zice Domnul, prin Isaia prorocul. Altcum judecă Dumnezeu, altcum judecăm noi. Pocăiții spun că credința oamenilor se poate cunoaște din faptele lor. E adevărat, dar numai Dumnezeu o poate cunoaște, noi nu; pentru că adevărații creștini fac faptele bune întru ascuns, să nu știe stânga ce face dreapta. Aceia cari fac fapte bune la vedere, fac poate pentru ochii lumii, sau pentru vre-un interes (cine-i poate ști...?). De câteori ne înșelăm, crezând despre unii oameni că sunt creștini adevărați, când colo sunt cei mai păcătoși. Pocăiții zic, că de ce botezăm noi pruncii mici, că aceia nici o credință nu pot avea. La aceasta răspund următoarele: Noi botezăm nu numai pruncii mici, ci și oameni mari (nebotezați), dacă vin la botez.

I. Botezăm pruncii mici pentru aceea, pentru că Mântuitorul Cristos a zis cătră Nicodim: „De nu se va naște cineva din apă și din Duh, nu va intra în împărăția lui Dumnezeu” (Ioan 3. 5.). — Ce este „nașterea din apă și din Duh?” — Este botezul...! Apa botezului spală de pe trup păcatul strămoșesc, moștenit dela Adam, — cu care toți ne naștem — iar Duhul Sfânt se revarsă prin botez în sufletul celui botezat. — Cu alte cuvinte Isus zice: cine nu se va boteza, nu va intra în împărăția lui Dumnezeu. Nu putem lăsa deci pruncii nebotezați (păgâni) până la vârsta de 15 ani (când îi botează pocăiții), pentru că dacă s'ar întâmpla să moară până atunci nebotezați, nu pot intra în împărăția lui Dumnezeu. Să răspundă pocăiții, unde se duc sufletele acelor cari mor nebotezați...? Isus o spune limpede (dacă ar vrea, ar putea și pocăiții înțelege!), că în împărăția lui Dumnezeu nu pot intra! Aceasta o știu și creștinii cei dintâi. Așa vedem că ap. Pavel scrie în epist I. Cor. 15. 29. „că ce vor face cei ce se botează pentru cei morți, dacă nu se vor scula morții niciodată”. Vedem de aci că Corintenii știu, că toți aceia cari mor nebotezați, nu pot ajunge în împărăția lui Dumnezeu; de aceea credeau, că dacă se vor boteza pentru cei morți, îi vor putea mântui de iad. Dumnezeu „voește ca toți oa-

menii să se mântuiască și la cunoștința adevărului să vie” (I. Tim. 2. v. 4). Isus zice că cine nu se va boteza, nu se poate mântui. Trebuie dară ca toți să se boteze (și pruncii), ca toți să se mântuiască. Isus zice: „Lăsați pruncii să vie la mine, că a unora ca acestora este împărăția cerurilor” (Mat. 19. 14.). Cum îi lăsam să vie la El, dacă îi ținem păgâni până la vârsta de 15 ani...? Precum mlădița sălbatecă, pe care o altoim într-un arbore nobil, intră în legătură strânsă cu arborele, formând — cum am zice — un trup, o viață; tot așa pruncii, când îi botezăm, îi facem de mici să intre în legătură strânsă cu Isus. În legea veche cetim, că Dumnezeu binecuvânta pruncii și-i umplea de Duhul sfânt (Ier. 1. 5. 1. 15. 4. 1.). Tot acolo se poruncește, a tăia pruncii împrejur, prin ce Israelitenii intrau în legătură cu Dumnezeu. „Tot pruncii parte bărbătească, de opt zile, dintre voi și toate neamurile viitoare se va tăia împrejur și așa legământul meu va fi în trupul vostru ca legământ vecinic” (Moise I. 17. 14.). „Vă veți tăia împrejur între mine și între voi” (Moise I. 17. 11.). Va să zică, nu numai cei vârstnici, ci și pruncii (cari nu știu nimic) erau chemați să intre în legătură cu Dumnezeu și legământul acesta trebuie să fie — după cuvântul lui Dumnezeu — vecinic. Noi însă

nu ne mai tăiem azi împrejur...! Pentru ce...? Pentru că în locul tăierii împrejur a venit botezul; de aceea zice sf. ap. Pavel cătră Colosenii: „Întru carele (Isus) stăteți și tăiați împrejur cu tăiere nefăcută de mână” (Colos 2. 11.). Ce era această „tăiere împrejur nefăcută de mână”, de care s'au împărțit Colosenii? Era botezul. Tăierea împrejur era aspru poruncită de Dumnezeu: „bărbatul netăiat împrejur stăpînește-vă” (Moise I. 17. 14.). Deci când sf. ap. Pavel seamănă botezul cu „tăierea împrejur” — care se făcea nu numai vârstnicilor, ci mai vărtos pruncilor, ca să poată intra în „legătură cu Dumnezeu”, înseamnă că și botezul trebuie împărțit nu numai vârstnicilor ci și pruncilor, ca să poată intra și ei în legătură cu Dumnezeu. Dacă puteau pruncii din legea veche, să intre în legătură cu Dumnezeu, de ce să nu poată intra și ai noștri? E limpede! Sfântul ap. și ev. zice: „Scriu vouă, părinților, că ați cunoscut pre cel ce este din început. Scriu vouă, tinerilor, că ați biruit pe cel viclean. Scriu vouă, pruncilor, că ați cunoscut pe Tatăl” (Ioan 2. 13.). Vedem că sf. ap. și ev. Ioan îi considera deja membri ai bisericii creștine pe pruncii, cunoscând deja pe Dumnezeu! (Primind adică Duhul sfânt în botez). Noi știm, că pruncii nu pot

avea credință în Isus, când vin la botez; o au însă părinții (pentru aceea îi și aduc la botez) și e destulă aceasta. Când ducem pruncii la școală, ei nu știu ce este școala, dar știm noi părinții. Dacă am aștepta, până ce vor înțelege ei rostul școlii, ar fi prea târziu. Tot așa, și cu botezul. Ei nu știu ce e botezul, când vin la botez; știu însă părinții și nașul, carele e de față și îi primește în numele lui Isus, după însăși cuvintele Lui: „Cine va primi pe unul din acești mici întru numele meu, pe mine mă primește” (Marcu 9. 37.). Este destulă credința părinților și pentru prunci. Dovadă e că: 1. Pentru credința sutașului (păgân), Isus vindecă pe sluga lui. (Mat. 8, 13.) 2. Pentru credința tatălui, Isus vindecă pe fiul cel lunatic. (Mat. 17. 18.) 3. Pentru credința mamei, Isus vindecă pe fca Hananiencii (Mat. 15. 28.) 4. Pentru credința lui Iair Isus invie pe fca lui (Mat. 9. 18.) s. a. Tot așa stăm și cu botezul pruncilor: credința părinților e destulă și pentru ei. Nu se află un singur loc în Sf. Scriptură prin care ar fi oprit botezul pruncilor; din contră aflăm multe locuri cari vorbesc pe lângă acest botez. 1. La praznicul Cincizecimii, când sf. Ap. Petru botează 3000 de suflete, nu e scris că cei botezați au

fast numai oameni mari; nu greșim dacă credem că au fost și prunci, pentru că știm, că la acest praznic Iudeii din toată lumea veniau la Ierusalim să se inchine în templu cu familiile lor ce tin (deci și cu pruncii!) Astfel îl vedem și pe Isus — când era de 12 ani — venind la Ierusalim cu Iosif și cu Maria. Pe cale părinții l-au pierdut „socotind că el este cu ceilalți soți ai lui” (Luca 2. 44.)! 2. Sf. Ap. Pavel zice la I. Cor. 1. 16: „Am mai botezat și casa lui Ștefana”. Pe cine putem înțelege sub casa lui Ștefana?... De sigur că nu zidurile, ci familia (adecă și pruncii). 4. La fapt. Ap. 16 v. 33 aflăm scris „Și intru a cel ceas al nopții (temnicerul) le-a spălat (Apostolilor) ranele și s'a botezat el și toți ai lui îndată”. Sub „toți ai lui” putem înțelege și pruncii, despre care însă nu se zice că au crezut. Nici nu zisese Sf. Ap. Pavel să creadă și ei ci iată ce zice: „Crede întru Domnul nostru Isus Cristos și vei fi mântuit tu și casa ta”. Numai temnicerului îi cere credință (știind că prin credința lui se vor mântui și ceilalți în casă dacă se vor boteza) și vedem că crezând ei s'au botezat și cei din casa lui și după făgăduința Sf. Ap. Pavel s'au mântuit! Se vede limpede că prin credința lui s'au mântuit ceilalți din casă! (Continuarea în numărul viitor).



noi, imprumutate comunelor, ca să poată și ele plăti și ca să putem face și noi față condițiilor stabilite de minister.

La PASIV, vedem la DIVERSE CREDITORI ai Camerii, suma de lei 109.940.— datori camerii pentru Abavit dela Soc. „Sămânța” și pentru restul din ratele stabilite pentru plata mașinelor luate dela Soc. „Semănătoarea”, din care azi avem de plată numai lei 51.000.—.

Bilanțul se echilibrează astfel la Activ și Pasiv, cu suma totală de lei 4.874.920.50.

**Domnilor Membri,**  
Am socotit de datoria noastră să ne ocupăm de starea reea a izlazurilor din județ, care după aprecierea și decizia dvs din 14 Oct. 1927 se impunea.

În acest scop, am convocat pe baza legii noastre la 12 Decembrie 1927 o conferință a agronomo regionali și a delegațiilor cooperativei din județ.

S-au discutat cu acest prilej și alte lucruri în legătură cu ridicarea producției agricole, când s'a stabilit și un program de activitate prin conferințe.

Acest program a fost completat prin organizarea unui alt ciclu de conferințe ale d-lor medici veterinari din județ.

Trebuie să mărturisim însă, că un program activ, cum este acela al îmbunătățirii izlazurilor, nu se poate executa decât prin o concurență generală a tuturor factorilor administrativi ai județului.

Mulțumim cu acest prilej Prefecturii județului, care a apreciat importanța chestiunii izlazurilor și a străduințelor noastre și a convocat pe d-nii pretori spre a discuta măsurile de îndreptare, care cum am spus nu se pot lua decât prin concursul binevoitor și al ad-ției județene și comunale.

Mijloacele noastre de ajutorare stau în strânsă legătură cu energia și bunăvoința tuturor factorilor din județ, căci, cele câteva zecii de mii de jugăre de izlazuri și pășune comună, cer o muncă foarte mare.

Păreră noastră este, că numai prin contribuția rațională a comunelor, care depinde de administrația județului, se va ajunge la rezultate bune și cât mai rezezi. Camera noastră a putut să cumpere semințe de lucernă, trifoi, etc., va putea să procure grăpi și alte instrumente, cari sunt necesare unei raționale întrețineri a pășunelor. Însă, curățitul de mărăcini, nivelările, scurgerile, faceri de canale, etc., depinde de energia administrației, care în țările vecine nouă, în Cehoslovacia se dă un concurs mare, acțiunii de refacere și de ridicare a producției naționale, cele mai însemnate, care este agricultura și creșterea vitelor.

Contăm deci, pe un concurs real al Prefecturii, d-lor pretori primari și notari și sperăm, că cele peste 50.000 jugăre izlazului din județ, vor ajunge să producă iarba necesară unui așa de impozant sort de vite, cum are județul nostru.

Socotim terminată darea de seamă a activității noastre pe 1927, cu care prilej, am văzut și bilanțul pe acest an, care urmează a fi aprobat de adunarea de azi.

La punctul 3 din ordinea de zi, avem bugetul pe 1928.  
Alcătuirea Bugetului pe 1927 n'a fost tocmai reală, din cauza că, s'au prevăzut câștiguri din semințe, mașini, etc., pe care camera tocmai că nu le poate specula, dar le vinde cu prețuri reduse sau le pune gratuit la dispoziția micilor plugari.

S'a ținut deci, seama de realizările făcute din prevederile pe 1927, la alcătuirea anteproiectului, ce aveți înaintea pentru 1928, și s'au prevăzut cu toată atenția la venituri în suma totală de lei: 6.739.446.50, lângă care se adaugă suma de lei: 2.983.238.50, ca sold de casă la 1 Ianuarie 1928.

Față de 1927, avem deci o prevedere mai mică dar apropiată de realizare cu 2.175.250.34 lei.

Veniturile Secției agricole se totalizează în bugetul pe 1928 la: Lei 3.848.446.70, iar ale secției zootehnice la:

Lei 2.706.000. Cele ale Secției silvice:

Lei 25.000, la care se adaugă dela terenul moșiei Iclod:

Lei 160.000.—

Adunate veniturile secțiilor, ne dau totalul din buget pe 1928, de Lei 6.739.446.70 care a fost arătat mai sus și la care dacă adăugăm Lei 2.983.238.50 soldul-numeric de-

pus la 1 Ianuarie 1928, avem . . . 9.722.685.20 care reprezintă, totalul general de venituri pe 1928.

În ce privește cheltuielile pe 1928, din anteproiectul, ce v'am prezentat se vede, că Secția agricolă se prezintă cu un total de . . . Lei 1.069.940.—

Secția zootehnică cu un total . . . 4.257.000.—

Secția silvică cu un total de . . . Lei 20.000.—

Moșia și Ferma Iclod cu . . . 1.198.000.—

Relativ la suma prevăzută pentru moșia și ferma Iclod, suntem datori să vă dăm următoarele lămuriri:

Am prevăzut sumele necesare începutului, pentru cazul eventual, care sperăm, că se va realiza, când vom avea și pusta Iclod cu clădirile ei, în afară de terenul moșiei, ce ne-a dat ministerul, de 472 jugăre.

Fiind primul an, și neavând nimic absolut ca inventar, fără care nu putem lucra pământul, a trebuit să prevedem sumele necesare atât pentru inventar de mașini, unelte, vite, personal, semințe, etc. Cheltuielile sunt urcate și pentru motivul că din terenul de 472 jugăre, noi nu vom lucra în acest an nici măcar 150 jugăre, deși am prevăzut 200, căci terenul a fost arendat de Consilierul agricol pe 1928 încă din 1927.

Dacă câștigăm și ferma Iclod, atunci negreșit vom fi nevoiți să facem reparații la clădiri. În caz contrariu vom avea economii, pe care vom afecta mai târziu în alte scopuri prevăzute de lege și programul nostru.

Cheltuielile generale ale camerii:

1. Personalul bugetar, diurnist, diurne de prezență ale membrilor camerii, spese deplasări, cheltuieli de administrație, încălzit, chiri, mobilier, inventar, expoziții, bibliotecă, publicații de propagandă, conferințe și cursuri, subvenții, plăți eventuale p. 1927, reprezentare excursii, automobile, cari dau un total de . . . 3.096.484.—

cari dau un total la plăți de . . . 9.641.424.— care scăzută din cifra totală a veniturilor de . . . Lei 9.722.685.20

rezultă o diferență de 81.261.20, din care se creiază un fond pentru deschiderea de credite suplimentare și extraordinare.

Socotind că echilibrarea bugetului unei instituții, cum este camera noastră, este o datorie de prevedere cuminte. În urma propunerii d-lui șef al Secției zootehnice am alcătuit un buget separat pentru administrarea fondului zootehnic, de 3 milioane.

Aceasta era necesar pentru o bună gospodărire și pentru a nu da prilej, celor induși în eroare să comenteze în mod greșit întrebuințarea acestui fond.

lata care este situația de astăzi a fondului zootehnic. Din suma de Lei 3.000.000.— S'au acordat împrumuturi la comune 404.000.—

1927...s'au cumpărat comunele vite . . . 146.500.—

1928...s'au cumpărat comunele vite . . . 300.000.—

850.500.—

1928...sunt de prevăzută 2 rate a 750.000.— . . . 1.500.000.—

Se scad deci din trei milioane lei . . . 2.350.500.— și rămâne un fond disponibil de Lei 649.500.— din care se va mai cumpăra tauri în 1928.

Disponibilul actual al fondului zootehnic se află deus la Ad-ția Financiară în suma de lei 2.238.000

**Domnilor Membri,**

Conducși numai de un scop atât de mare și național, ca acela pe care camera noastră îl urmărește, vă rog să credeți, că numai după chibzuită socoteală am alcătuit anteproiectul de buget pe 1928, pe care vă rugăm să binevoiiți-l aproba, ca să fie înaintat conform legii la Uniunea noastră spre aprobare.

Înainte de a termina, socotim

necesar, să vă arătăm, că în ce privește salariile funcționarilor noștri, cari nu mai au alte slujbe sau venituri, și cari deocănd avem pe actual d. director, s'au identificat cu interesele camerii lucrând neîntrerupt și cu mult spor, socotim, că este drept să răsplătim munca funcționarilor în așa chip încât să-le asigurăm o viață bună și cinstită.

Față de greutățile vieții, am ținut seamă și de nevoile și de munca funcționarilor noștri și conform instrucțiunilor Uniunii, am alcătuit pe 1928, un stat nou bugetar al funcționarilor cu dreptul de a fi funcționari și alt stat al funcționarilor diurniști, care cuprinde și plusurile de sume, ce se vor plăti funcționarilor bugetari, după ce, negreșit, vom avea aprobarea Uniunii.

Prezentăm separat aceste state și vă rugăm să binevoiiți a le da

## Discușiunile asupra bugetului pe 1928. — Hoțărârile luate

După citirea dărei de seamă, d. președinte, declarând discuția deschisă, dă cuvântul d-lui colonel At. Negulescu, președintele Camerii de comerț și industrie.

D. Negulescu, constată faptul îmbucurător, cum camera a desăvârșit o activitate frumoasă, desvoldând și o strânsă colaborare cu autoritățile administrative. Își exprimă complexă încredere în d. președinte, care va continua a îndruma camera la o activitate deosebită de înaltă. Întrebă dacă sacrificiile amintite în expunere sunt sacrificii benevoele. Cere ca atât bilanțul, cât și bugetul să fie însoțite de o expunere detaliată cu justificarea veniturilor și a cheltuielilor, ca să servească de bază pentru alcătuirea bugetului viitor.

D. Păcală, cere ca pe un lot demonstrativ, să se planteze duzi și să se facă propaganda la sate pentru cultivarea viernilor de mătase și prelucrarea mătasei. Tot pe acel lot să se cultive plante medicinale.

La obiecțiunea făcută de d. președinte, că farmaciștii plătesc jăranilor prețuri prea mici pentru plantele medicinale așa de exemplu pentru romanii (mușețel). În anul trecut s'a plătit 0,50 bani kgr., d. Păcală declară, că dându-l va da 50 Lei pe kgr. oricărui jăran care se va prezenta să-i vândă romanii.

D. președinte Ghika, răspunde la cele relatate de d. Negulescu, că contabilitatea camerii, dela 1 Ianuarie a. c. este pur comercială și că, până la aceasta dată avea un caracter mixt; așa că, pe viitor titularul din bilanț va corespunde dela sine celei din buget. În ceea ce privește sacrificiile amintite în darea de seamă, d. Ghika spune că, ele au fost făcute de cameră cu scopul bine determinat, de a ajuta agricultura județului Bihor. Referitor la duzi d. președinte răspunde, că, și în prezent camera se ocupă cu această chestie, răspândind duzi în județ, iar în primăvara acestui an camera va înființa și o pepinieră de duzi pe moșia sa dela Iclod.

Explicațiile amănunțite și precize date de președintele camerii satisfac adunarea, care, aprobă bilanțul 1927 cu unanimitate.

În urmă, d. președinte Ghika expune bugetul Camerii pe 1928. Arată, că la cererea șefului Secției zootehnice s'a alcătuit buget separat pentru împrumutul zootehnic de 3 milioane lei. Prezintă în state separate salariile funcționarilor și arată necesitatea, ca salariile lor insuficiente să fie completate cu diurne fixe lunare, menționând că, a redus cu unul numărul funcționarilor. Mai relatează că, revenindu-se la locul în drept asupra desființării taxelor zootehnice, veniturile, Camerii nu se reduc și astfel nu mai este necesară convocarea alegătorilor pentru stabilirea de taxe noi.

D. Negulescu luând din nou cuvântul asupra bugetului spune, că, este convins că, bugetul așa cum a fost prezentat, a fost bine studiat. D-sa este de părere însă ca pe viitor, să se facă o expunere și mai detaliată de motive, așa da pildă, la stabilirea veniturilor, să se țină seama de realizările din anul trecut. Veniturile să fie apreciate la minimum lor, iar cheltuielile la maximum lor, pentru prevenirea surprizelor. Politica economică generală, cere justificarea cifrelor atât la venituri, cât și la cheltuieli. Arată, că, fondul pentru deschiderea de credite e prea mic. Cere prevedere bugetară pentru sprijinirea Șco-

aprobarea dvs. căci, după cum am arătat, sunt bine cugetate de noi, în vederea unei răsplăți juste a muncii funcționarilor, cari în cap cu d. director contribuiesc la bunul mers al operațiunilor noastre, dinceince, mai numeroase și mai grele, — deși numărul funcționarilor n'a crescut pe 1928, din contra s'a redus cu unul.

**Domnilor Membri,**

Intrucât am reușit să ne facem datoria și să îngrăim de o conducere justă a camerii noastre, aceasta ne-a fost recunoscută în mod oficial și neîndoios de către Uniunea noastră, care ne-a lădat străduințele. Opinia publică și mai ales numeroșii agricultori, cari au simțit prin faptele noastre ușurări în viața lor, sunt chemați să ne

lei profesionale de fete, cum a făcut și Camera de industrie și comerț, cu toate că, activitatea acestei școale intră mai mult în domeniul agricol, întrucât se ocupă de economia casnică și de cultura fetelor de plugari. Deasemenea, cere să se treacă în buget o sumă necesară la înființarea târgului de mostre internațional ce urmează a lua ființă la Oradea și mai cere prevederea unei sumi pentru organizarea de excursiuni în asociație cu Camera de industrie și comerț.

D. Păcală, în legătură cu propunerea referitoare la târgul de mostre, cere să se facă un pavilion al camerii în parcul Alba-Iulia din Oradea, la care invitate fiind să participe și alte instituții, ar servi pe lângă scopuri economice și pentru înfrumusețarea orașului.

D. președinte Ghika, răspundând d-lui Negulescu, arată adunării, că, bugetul este studiat de 3 luni, că s'au avut în vedere toate normele firești și că, s'a ținut seamă de indicațiunile Uniunii, care dirijează în mod unitar activitatea cameriilor din țară. D-sa, propune pentru fondul târgului de mostre, alocarea în buget a sumei de 50.000 lei. Adunarea primește.

Privitor la propunerea de subvenționarea Școalei profesionale de fete, se iscă o discuțiune vie între diferiți membrii.

După expunerea d-lor ing. Teodorescu, Dr. Hașas, Păcală, Protopop Horvat, Dr. Rocsin și a domnului președinte, din care reiese, că Consilieratul agricol a luat pământul dat de minister Școalei profesionale, spre a-l da la persoane particulare, camera hotărăște cu unanimitate să se facă de cameră intervențiile necesare la minister ca Școala de fete să-și recapete lotul de 37 jugăre înapoi, iar, pe de altă parte aprobă 10.000.— lei ca subvenție pentru Școala profesională de fete din Oradea în scopul ca școala să crească gândaci de mătase în 1928 și să lucreze mătasea în școală.

Referitor la propunerea pentru fondul de excursiuni d. președinte arată, că excursiunile comune sunt indicate numai pentru mării agricultori. Cei mici vor face excursii agricole. Excursiunile mixte în asociație cu Camera de industrie și comerț, fiind diferite scopurile ce se urmăresc, nu se pot face. Pentru scopurile ei camera și-a prevăzut fonduri.

D. med. vet. primar Popovici, șeful secției zootehnice, propune prevederea sumei de 40.000.— Lei, pentru subvenționarea concursului hipic al armatei. Adunarea primește. D-sa mai cere majorarea la. câte 12.000.— Lei pe an a burselor celor 4 studenți dela Facultatea de medicină veterinară, anume: Chirilă Aurel, anul IV, Ghitea Ioan, anul III, Totoran Ioan și Abrudan Ioan, anul I, toți din județul Bihor.

În urma explicațiilor date de d. președinte Ghika, care se unește la propunerea, că, s'a interesat, dacă numiții studenți se ocupă, de carte și că a aflat, că toți sunt bine cotași, adunarea aprobă propunerea. D. medic veterinar Popovici mai cere, ca deplasările medicilor veterinari făcute în interesul camerii să fie suportate de cameră. Adunarea primește.

Tot d. med. veterinar Popovici, cere prevedere bugetară pentru micșorarea prețului de cumpărare al taurilor, cari se dau comunelor pentru comunele ce nu sunt în stare a-l suporta în întregime.

D. Protopop Horvath, propune: „să dăm tauri comunelor, dar să

laude sau să ne critice după apreciere.

Intrucât în ultimul timp, Uniunea ne-a comunicat, că taxele zootehnice sunt legale și că deci se vor incasa și în acest an, socotim, că nu mai este nevoie să convocăm adunarea generală a alegătorilor din județul nostru, cari urma să voteze alte taxe eventual pe jugă cad. Ceiace, pe această vreme de criză, credem că nu este potrivită.

Noi vă declarăm solemn, că oricare au fost și vor fi greutățile, ce vom întâmpina, în drumul frumos, ce ne-am trasat, nu vom da înapoi, ci strâns uniți, vom vedea înainte numai scopul camerii, adică:

*Ridicarea agriculturii și a creșterii vitelor cu toate ramurile lor, din jud. Bihor.*

## Camera hotărăște ca d. dr. Hașas, să prezinte un memoriu în această chestiune, și să se facă pe baza lui intervenția cerută.

D. Președinte Gh. Ghika, arată adunării, că, un punct important din buget îl formează salariile și diurnele funcționarilor Camerii. D-sa spune, că instituția pentru a merge bine trebuie încredințată în mâinile unor funcționari capabili și cinștiți. Convins de acest lucru, firesc de altfel, d-sa prezintă adunării statele de lefuri și diurne ale funcționarilor, și roagă adunarea să le aprobe, împreună cu întreg bugetul, așa cum a fost alcătuit și cu modificările aduse în cursul desbaterilor.

Adunarea aprobă cu unanimitate propunerile domnului președinte împreună cu bugetul camerii pe 1928.

D-l președinte Ghika, mulțumeste adunării pentru încrederea ce-i arată, dar, constată însă, că, se petrec dela un timp unele lucruri triste.

D-sa arată, că, lucrările camerii se contrariază, s'a găsit o persoană, din nenorocire membru de drept al camerii, care a vorbit contra intereselor ei, care în conferința pretorilor dela prefectură a sabotat acțiunea camerii unde a susținut ca nu e necesară subvenționarea camerii din partea comunelor, fiindcă la cameră nu se lucrează în interesul obștesc, Or, se știe, că, subvențiile comunelor sunt obligatorii după lege. Persoana d-sale a fost atacată prin delatări și exagerări nefondate și intenționat falsificate. — Motivul acestor atacuri din partea unui membru de drept al camerii, a fost că d-sa ca președinte al camerii a primit să execute o însărcinare a d-lui ministru al Agriculturii C. Argetoianu, pentru stăpînire a unor rele, de cari se plânge o lumed întregă în județul Bihor. Este vorba de felul cum s'a aplicat Reforma agrară. A constat, că, areziile loturilor demonstrative, și rezervelor agricole nu s'au vărsat nici la minister, nici la Casa de Improprietărire. Or, Camera agricolă are înscrise în bugetele sale pe 1926—1927, trei sute douăsprezece mii lei la venituri, ca 75% din areziile acestor loturi. N'a incasat însă, pe acești ani nici un singur leu. Ministerul a fost încunoștințat, așa că, interesele camerii vor fi apărate cu ultima hotărâre.

D-nii Protopop Horvath, Negulescu și Dr. Iacob arată, că, nu trebuie să fi tolerate în cameră elementele incorecte și distructive. Dacă și președintele actual al camerii este sabotat și este contrariat, atunci, se impune luarea de măsuri energice, contra orcu ar fi acela, care subminează camera, și pe cel ce îi slujește interesele ei. Toți vorbitorii, la care se asociază și d. Corbu-Silaghi, cer să se desvăluie în mod public acțiunea nefastă și condamnată a consilierului agricol I. A. Buzagiu, pentru ca să primească o severă răsplătă legală.

D. Ing. Teodorescu spune că, poate cazul nu e așa grav, putând fi numai o vorbă aruncată.

D. Negulescu, îndeamnă pe d. Președinte să nu-l înspăimânte nimic, și să lupte cu îndârjire contra ori cui, pentru adevăr și pentru înfrângerea cinstei. Propune camerii să-și exprime complexă încredere față de președinte.

D. Dr. Iacob, deasemenea cere d. președinte energie fără cedare și propune exprimarea încrederii în președintele camerii. D-sa mai cere, să se facă denunț în termen de 8 zile contra aceluia, cari contrariază activitatea camerii.

Adunarea camerii cu unanimitate votează încrederea complexă în președintele ei.

D. Protopop Domocoș, delegatul camerii în Uniunea Camerilor de Agricultură aduce la cunoștința adunării, că Uniunea a cooptat pe d. președinte al camerii de agricultură a jud. Bihor ca reprezentant al Camerilor de Agricultură din Ardeal. Adunarea ia cu satisfacție la cunoștință.

D. președinte Ghika, pune apoi la vot regulamentul intern al camerii cu modificările cerute în ședința anterioară, care este votat.

D. Dr. Rocsin, citește adresa Nr. 4527—927 a Casei ceruale pentru asigurările sociale, către Comitetul Podgoriei Oradea, prin care cere date relativ la numărul și câștigul tuturor categoriilor de muncitori de vie, în vederea împrumutului coifațiilor. Fiindcă, această procedură este vătămătoare contra intereselor viticulturilor, cere intervenția camerii pentru îndreptarea acestei stări de lucruri.

(Urmare în pag. IV-a)



**Adunarea plenară a Camerii agricole**

(Continuarea din pag. III-a)

Camera hotărâște a se face intervenția și să se înainteze un memoriu Ministerului Muncii Cooperativității și Asigurărilor Sociale și cel al Agriculturii, precum și Uniunii Camerilor de agricultură; după care adunarea a luat sfârșit.

Și cu ocazia acestei adunări a Camerii de agricultură a județului Bihor, am avut un nou prilej, de a constata: că, la această instituție, se face operă pozitivă, în slujba marilor interese de stat; muncinduse intens, pentru refacerea economiei noastre naționale în această regiune a țării; pentru care frumoasă activitate, atât inimosul președinte al camerei, d. Ghika, cât și membrii comitetului de direcție și colaboratorii lor, în frunte cu neobositul director al camerei d. Ing. agr. Dem. G. Popescu, merită numai laude și un concurs efectiv din partea tuturor organelor cari, au chemarea și obligațiunea să acționeze ca atare; iar nu, să o saboteze.

D. ministru C. Argetoianu, are datoria morală, de a pune la locul lor, fără cruțare, pe toți cari au încercat și mai cutează a submina o instituție care, într'un timp atât de scurt, prin oamenii cari o compun și au dovedit ce vor, a adus imense servicii poporului de țărani bihoreni nespuse de nevoiași, dar cari, au început și ei sărmanii să îndrăznească a crede că, au început să le vină și lor zile de dreptate și de sprijin, ca să poată munci în tihnă și să-și refacă starea de mizerie, lucie în care au fost lăsați până a luat ființă instituția camerei.

Camera de agricultură a jud. Bihor, are o misiune mare de împlinit, ce a început a lua formă de fapt precis, dar pentru desăvârșirea acelei misiuni, e necesar ca energiile acestei instituții, să nu fie împedicate a-și face complet datoria.

Rep.



**Cezar Simionescu**  
advocat

Cons. 8-9 a. m. și 7-9 m. p.  
Str. Bateriilor 32, BUCUREȘTI.  
Telefon: No. 22-79.



**ECONOMICE ȘI FINANCIARE**

**Criza prin care trece comerțul orădean**

**Necesitatea întemeierii unui târg de mostre internațional la Oradea**

Comerțul orădean, trece din zi în zi, prin situații tot mai critice — și fără exagerare — se găsește în pragul unui adevărat dezastru.

O mulțime de cauze, concurează la starea disperată a comerțului nostru, dar cele mai capitale, — după cum le-au exprimat și comercianții, prin un memoriu documentat, din care am spicuit și noi și care, s'a înaintat prin Camera de Comerț și Industrie Oradea, locului în drept, — sunt:

**Lipsa unui credit ieftin**

În adevăr, Oradea un centru Comercial de primul rang în Ardeal, care dispune de aproape 30 instituții bancare, și de o sumă de mari industrii cu zeci și sute de milioane investiții, nu dispune azi decât de un escompt de circa 54 milioane la Banca Națională pe când alte orașe din Ardeal sunt creditate cu sume de câte 6-8 și chiar 10 ori mai mult ca Oradea.

Astfel Aradul dispune de un escompt de 101 milioane lei, Timișoara 353 milioane lei, și Clujul 418 milioane lei. Chiar și Râmnicul Vâlcea, un orașel cu mult mai mic: dispune de un escompt de 119 milioane, față de cele 54 milioane de care dispune Oradea.

În general, Băncile din Ardeal, sunt bazate pe capitaluri sociale mici și depozite enorme, căror spre ași atrase li se oferă procente mari, lucru care are ca consecință că, industria și comerțul să nu găsească credite decât cu 28 și chiar 40 % dobândă, lucru care este o moarte sigură pentru comerț și industrie.

**Capacitatea de cumpărare a scăzut**

Împărțirea pământurilor la săteni, cari în această regiune de frontieră erau aproape sclavi, lipsa de un credit agricol suficient cu procente suportabile, variația enormă a regimului vamal și în special variația valutei noastre care acum de un timp s'a oprit la o valoare ridicată, au făcut ca produsele

agricole să nu mai poate fi vândute și prin această capacitatea de cumpărare a populației de la sate s'a redus astăzi aproape la zero. Nu mai vorbim că, la orașe, puterea de cumpărare a funcționarului a stagnat de tot, iar a muncitorului din cauza lipsei de lucru care se accentuează, a început chiar să scadă, așa că comerțul a stagnat aproape complet.

Țările industriale vecine (Austria, Cehoslovacia, Ungaria) au început a scobori prețul mărfurilor și prin tot felul de manopere, caută să atragă cumpărătorii noștri în mod izolat. Să nu vorbim decât de Ungaria, care prin tot felul de expoziții pe care le organizează aproape săptămânal la Budapesta și prin cele 2 târguri de mostre pe care le face anual, în fine, prin înlesnirile de tot felul relativ la călătoriile cu prețuri extrem de reduse, cu scutiri complete de viză de pașapoarte, etc. atrage spre Budapesta în mod complet și pe puștii locuitori (chiar români) de pe frontiera de vest, care mai au o mică putere de cumpărare.

Mai mult chiar, dela Budapesta, au început azi a împinge posturile lor comerciale chiar la frontiera noastră, și anume în Satul Berettyóújfalú, la câți va chilometri de frontieră, au instalat magazine numeroase, cu firme mari cari spre mirarea noastră anunță că „aici se vorbește românește”.

**Efectele regimului protecționist**

Sistemul protecționist pentru industria națională este un sistem sănătos și suntem cu toată convingerea pentru el. Dar, o industrie, proprie zisă, nu se poate crea prin măsuri birocratice, oricât de complete, mai ales în criza economică și financiară de azi și în lipsa unei tradiții industriale și a formării industriștilor mici și mari. Această industrie, ori-care ar fi mijloacele de care am dispune, cere un timp destul de lung pentru realizarea ei; or până atunci suntem nevoiți să recur-

gem la produsele industriei streine, bine înțeles într'un mod cumpătat și din zi în zi tot mai puțin, pe măsură ce industria noastră se consolidează.

Dacă suntem, deci, nevoiți, a recurge la această industrie streină, în situația noastră dela frontieră, nu o putem face azi, trecând prin București, deoarece Bucureștii și toate regimurile țării, ne având o industrie a lor proprie sunt nevoite ele însăși, să recurgă la industria streină și atunci mărfurile care ar sosi la Oradea, ce se găsește la 650 Km. de centru, ar veni pe un drum atât de lung, care de multe ori le ridică prețul de cost, mai mult ca dublu, așa că aceste mărfuri sosite la Oradea nu se mai pot vinde, față de concurența de peste frontieră, care se găsește la 12 Km.

În acest mod, a ajuns azi, că, la Oradea, un palton modest, venit prin București costă 12.000-14.000 lei, pe când peste frontieră se poate obține cu 6000 lei, aceiași marfă.

Negustorii de aici, au legături vechi comerciale cu diferite firme din Ungaria, Austria, Cehoslovacia, și pentru cumpărarea mărfurilor lor de la aceste firme, spre a se pune în curent cu ultimile creațiuni și progrese pe cari le face fabricația streină, merg în număr foarte mare și vizitează diferitele târguri de mostre din Budapesta, Bratislava, Viena, Praga, Leipzig și chiar Berlin. Cu toate reducerile care se dau, cu ocazia acestor vizite, ei fac enorme cheltuieli, lăsând o mulțime de bani în mâna hotelierilor, restauratorilor, etc. în plus, pe lângă cumpărăturile pe care le fac. Ca să se pună piedici care să oprească complet aceste călătorii, credem că este imposibil.

**Foloasele ce ar aduce un târg de mostre**

Dacă acest lucru nu se poate face, cum industria streină alăergă ea singură după piețe de desfacere, credem că, este mai nimerit, ca în loc să ne ducem noi la ei ca să cumpărăm, să-i facem ca să vină ei la noi să ne vândă; să ne arate ceace au de vândut; să ne expună ultimile lor progrese, la noi în țară. Or acest lucru, nu se poate face decât prin organizarea unui târg de mostre periodic la noi în țară, la care, ei să vie să-și expună produsele lor.

Atunci, ar aduce dânsii bani la noi în țară, ar prospera industria

noastră hotelieră, restaurantele, și ar profita chiar tot comerțul nostru. Deosebit, de aceste avantagii, ei venind la noi în țară și expunând diferitele lor mărfuri, mașini perfecționate etc., ar servi pe de o parte industria noastră ca un model, le-ar arăta perfecționările către care trebuie să tindă și ei; ar arăta marelui public ce poate face și produce industria și deci, i-ar desvolta spiritul de încredere pe care să-l pună în industria națională.

Noi, având multe materii prime, cari se vând în streinătate și cari formează puterea noastră de export, am avea ocazia ca să le expunem la un loc, să le arătăm ce avem și prin aceasta a ne activa puterea de vindere a produselor noastre agricole, forestiere, animale, viticole etc.

Târgurile de vite, care s'au înființat acum, în urma unei nevoi bineînțelate, ar lua o mare dezvoltare, și diferitele expoziții de aci, dela frontieră, ar servi ca un îndrumător, cum trebuie făcută creșterea vitelor și ce calități și specii de mărfuri animale cere streinătatea. Piețele noastre principale de desfacere a vitelor sunt Viena și Cehoslovacia, cari cer altfel de calități de vite, cu cari ei sunt obișnuți din generație în generație și cari diferă de calitățile cerute și consumate la noi.

**Condițiunile iesnicilor și rațiunile pentru care să ia ființă târgul de mostre periodic la Oradea**

Pentru un început, cel mai indicat centru în care s'ar putea organiza un târg de mostre internațional, este Oradea.

Orașul Oradea fiind situat la frontiera de Vest, pe calea cea mai scurtă și obligată de legătură cu Ungaria, Austria, Cehoslovacia și chiar Polonia, ar permite strângerea celor mai mulți vizitatori streini, atât ca expozați, cât și ca cumpărători, deoarece ar cere cele mai mici cheltuieli de deplasare și participare.

Oradea este centrul obligat, pentru întreaga regiune de la Vestul munților apusei și ar fi un centru important, de atracția cumpărătorilor de pe întreaga regiune până în Tisa — cari au aci la Oradea legături și o tradiție veche de târg.

S'ar putea zice, că, ar fi poate prea esențiale față de Tara noastră, dar cine merge din ori care parte a țării, ca să expună sau să cumpăre dela alte târguri de mostre din străinătate, ar veni mult mai ușor la Oradea, mai ales dacă pe timpul expozițiilor, s'ar acorda un tarif de călătorie și transport redus.

Oradea se prezintă cu un aspect occidental, dispune de hoteluri bune și numeroase, de restaurante suficiente, cari au mare importanță pentru vizitatorii unui târg de mostre sau expoziții și n'ar mai cere noi investiții.

La Oradea, se dispune de un loc suficient pentru organizarea unui târg de mostre, chiar în interiorul orașului, cu bune legături către toate părțile orașului.

Organizatorii acestui târg de mostre, ar fi:

Primăria Oradea, Camera de Comerț și de Industrie, care a-și creat un fond de 700.000 — lei până azi în acest scop, Camera de Agricultură, care de asemeni a votat în adunarea plenară dela 21 Febr. crt. suma de 50.000 lei în acest scop și Uniunea Industriștilor și Comercianților din Oradea.

Toate aceste instituții, ar crea o societate pe acțiuni în conformitate cu legea comercializării și cu legea de organizare a Camerelor de Comerț și de Industrie, care ar subscrie un capital inițial pentru investiții, de circa 12-15 milioane lei. Acest capital s'ar realiza pîntr'un împrumut care să se amortizeze în 5 sau 10 ani prin anuități prevăzute în bugetele lor în mod obligator.

Administrarea și conducerea s'ar acoperi prin veniturile acestui târg, iar dacă ar fi excedente, ele ar servi pentru dezvoltarea ulterioară târgului.

Modul de organizare ar fi similar cu al celorlalte târguri din Praga, Leipzig și Viena, cari sunt organizate în linii generale în modul expus mai sus.

Am arătat starea nenorocită a comerțului orădean, în cruda lui realitate, cum și soluțiunile de îndreptare, în speranța că, Guvernul se va seziza la timp, și va sprijini eficace întemeierea târgului de mostre internațional la Oradea, singura cale de salvare a comerțului nostru, care piere.

**Diferite știri**

Locuitorii depe strada Wilson ni se plâng că autobusele C. F. O. M. circulă, pe acea stradă, cu o așa mare viteză, încât tot noroiul din băltoacele străzii e aruncat pe frontalul caselor. Cei ce locuiesc la parter, în afară de aceasta, nu pot să deschidă nici ferestrele pentru aerisire, căci, sunt expuși să le intre stropi cu noroiu și în casă. Pietonilor, deasemeni, li se întâmplă de multe ori să fie împetriți, grație acestei noi artere de circulație.

Ni se atrage atențiunea că, aceste cazuri au fost reclamate atât dlui Prefect de Poliție cât și dlui Primar, dar cu toate că a trecut aproape o lună, până în prezent nu s'a luat nici-o măsură.

Di Primar a promis că, va dispune să se repare imediat strada, dar... locuitorii au rămas cu promisiunea doar.

Până se va găsi un primar cu mai multă dragoste pentru cetățeni, rugăm pe dl prefect de poliție, să se sezizeze dea deolențele cetățenilor locuitori pe str. Wilson, dispunând: ca avântul șoferilor C. F. O. M. să mai fie temperat...

**Invitare**

Banca Agrară din Oradea S. A. ț-și va ținea a XVIII-ea Adunare generală ordinară la 4 Martie 1928, orele 11 și 1/2 a. m. în localul institutului, la care adunare onor. acționarii sunt invitați a lua parte.

**Ordinea de zi:**

1. Raportul Direcțiunei.
2. Prezentarea socotelilor pe anul 1927, raportul comitetului de cenzori; stabilirea bilanțului și hotărârea asupra împărțirii veniului net și darea absolutului.
3. Raport despre starea fondului de pensii.
4. Stabilirea taniemei membrilor din comitetul de cenzori pe anul trecut.
5. Alegerea membrilor în Direcțiune și în Comitetul de Cenzori.
6. Alegerea prin tragere la sorți a membrilor comisiunei de scrutin.
7. Propuneri.

Oradea, la 18 Februarie 1928.

**Consiliul de administrație**

BILANȚUL GENERAL: Activ: Cassa: Lei 11.832.155.— Prețanționi: ta-bănci: Lei 17.081.888.— Portofoliu: Lei 76.809.106.— Împrumuturi ipotecare: Lei 52.262.62.— Debitori în Cont-curent: Lei 46.566.757.20.— Garanții: Lei 10.773.000.— Efecte: Lei 507.638.— Efectele fondului de pensii: Lei 372.200.— Imobile: Lei 8.766.730.— Pasiv: Capital social Lei 12.000.000.— Fonduri de rezerve: Lei 8.625.781.72. Depuneri: Lei 116.400.156.35. Împrumuturi ipotecare cedate: Lei 49.848.69. Creditori: Lei 16.469.784.74. Polițe reescantate: Lei 1.283.350.— Garanții: Lei 10.773.000.— Dividende neridicate: Lei 99.425.— Dobânzi tranzitorii: Lei 2.037.218.— Beneficil net: Lei 5.023.172.32.— Total: Lei 172.761.736.82.

CONT DE PROFIT ȘI PIERDERE: Pierderi: Salarii: Lei 3.157.950.— Cheltuieli de administrație: Lei 1.007.911.50. Impozite: Lei 1.071.356.— Beneficil net: Lei 5.023.172.32. Beneficiu: Profit transp. din anul trecut: Lei 114.530.57. Venit curat din dobânzi și venituri diverse: Lei 10.145.859.25. Total: Lei 10.260.389.82.

**Publicațiune**

Cercul de Recrutare Arad, aduce la cunoștința tuturor Ofițerilor de rezervă cu domiciliu pe raza sa, să se prezinte sau să trimită la Cerc, în cetatea Arad, în cursul luni Martie 1928, carnetul Md. E. I. pentru viză, cunoscând că, cei ce nu se vor conforma, vor fi dați nesupuși la viză și li se vor aplica sancțiunile prevăzute de art. 224 bis din codul justiției militare.

Pt. Comandantul Cerc. Recr. Arad. Lt Colonel (ss) Indescifrabl. Șeful Biroului Mobilizare Maior (ss) Marinescu.

**BILANȚUL**

**ACTIV. Camereii de Agricultură a Județului Bihor, încheiat la 31 Decemvrie 1927. PASIV.**

ACTIV		PASIV	
LEI	B.	LEI	B.
<b>NUMERAR:</b>		<b>FOND CAPITAL din 1927</b>	50
In casierie	94.191	<b>FOND EFECTE:</b>	80.000
La casa de Fin. a jud. Bihor cu rec. No. 3.960/927	645.689	<b>MINISTERUL DE AGRICULTURA ȘI DOMENII:</b>	
No. 47.712/927	300.000	Pentru împrumutul obținut în 1927.	3.000.000
No. 47.314/927	1.938.000	<b>DIVERȘI CREDITORI:</b>	
La Casa de păstrare civ. S. A. Oradia cu livr. No. 15.672 Lei 5.000; Bihoreana S. A. Oradia cu livr. No. 11.360.	5.358	S. A. „Sămînța” București	4.650
		” ” „Sămânătoarea” București	105.290
			109.940
<b>MOBILIER:</b>			
<b>AUTOMOBILE:</b>			
1 automobil „Crysler” cu accesorii	200.000		
1 „Chevrolet” uzat.	40.000		
<b>MAȘINI AGRICOLE:</b>			
10 buc. semănătoare	166.667		
10 „trioare	121.623		
<b>SĂMINȚA DE IARBĂ:</b>			
În depozitul Camerei: 170 kgr.			17.000
<b>VITE:</b>			
2 vaci și 1 taur în com. Toboliu,			146.500
2 taur în com. Marghita			
<b>EFECTE:</b>			
Obligațiuni la Asoc. Gen. a Med. Vet. cu chitanța No. 261/926	75.000		
2 buc. acțiuni Soc. Consum. a Cap. Buc. a Lei 2.500, rec. No. 17.551/925	5.000		80.000
<b>DEBITORI:</b>			
Împrumuturi acordate comunelor pentru procurarea de tauri.	404.000		
42.978 kgr. grâu împrumutat agricultorilor a Lei 7.	300.846		
1400 kgr. semințe de iarbă distribuite comunelor a Lei 108.	151.200		
Uniunea Camerilor de Agricultură, București	91.248		
Gh. Frăsineanu, Oradia	47.500		
C-to Abavit (Soc „Sămînța”)	3.600		998.000
			4.874.920
			50

Oradea, la 31 Decemvrie 1927.

**MEMBRII COMISIEI DE VERIFICARE:**

Președinte, Gh. Ghika Director, Ing. Agr. Dem. G. Popescu Ad-tor Financ. D. Storescu D. Ionaș M. Păcală  
Contabil, D. Popa Casier, I. Hegedűs

**Semințe de:**  
Lucernă  
Trifoi  
Ovăz  
Porumb  
**Selecționate**  
pentru comune, cooperative, țărani plugari și agricultori din județul Bihor,  
**cu preț de cost**  
Adresați vă la:  
**Camera de Agricultură ORADEA**  
Palatul Prefecturii Jud.